

Remorque pour le transp. de choses	Marque K O E G E L	Type S 10 L K K S	Fiche d'homologation n° CH <u>9475 04</u>
------------------------------------	------------------------------	-----------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "KOEDEL" à gauche et à droite sur traverse arrière et sur plaquette du constructeur

"S 10 L K K S" sur plaquette du constructeur

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér. sur longeron et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé _____

Constructeur FX. KOEGEL GmbH, ULM (D) Importateur IMEX, Stein am Rhein

CHASSIS Nombre d'essieux <u>1</u> Nombre de roues <u>2</u> roues jumelées Direction <u>p. couronne pivotante *)</u> Frein de service <u>air comprimé, indirect, 2-cond., à exp. interne,</u> Frein auxiliaire <u>) méc. à exp. interne (av. dispos. régulateur</u> Frein stationn ^t . <u>) à câble, manivelle (selon la charge</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>Pivot pr. sellette attelage</u>	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () à _____ t/m Refroidissement _____ Bruit _____ dB () à _____ t/m Amortissement bruit _____
--	--

CARROSSERIE Forme Fourgon Nombre portes 2 stores
(Remorque pr. vhc. articulé) (arrières)
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1670 AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____

Distance entre pivot attelage et essieu = **7125**

	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>11470</u>	<u>11000</u>
Largeur	<u>2360</u>	<u>2170</u>
Hauteur	<u>3500</u>	<u>1900</u>
Porte à faux AV	<u>2365 +)</u>	_____
AR	<u>1980</u>	<u>1750</u>
lat.	_____	_____

POIDS (***)	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>2160</u>	_____	<u>6490</u>	<u>8650</u>
S/sellette	<u>3890</u>	_____	<u>3510</u>	<u>7400</u>
Poids total	<u>6050</u>	_____	<u>10000</u>	<u>16050</u>
Garantie fabr.	<u>10000</u>	<u>++)</u>	<u>10000</u>	_____
Dimens. pneus	_____	_____	<u>10.00-20 X 16 Ply</u>	_____
Charge p. essieu	_____	_____	<u>10800</u>	_____
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	_____ kg			

+) depuis pivot d'attelage

+) Charge s/sellette admissible

EQUIPEMENTEquipement électrique sel. vhc. tract.

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit 4/ séparés Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptr. AV=2/bl. 70mm Ø
 Feux stop 2/ séparés [latér.=2/roug. 75mm Ø
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre [AR= 2/roug., triangle
 Rétroviseur _____ Plaque forme: oblongue
 Indic. direction clign. 2/ séparés
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
1/ câble d'arrêt 340 x 180 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque pr. transp. de choses
 Marque & type KOEGEL S 10 L K K S
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 9475 04
 Forme de la carr. Fourgon
(Remorque pr. vhc. articulé)
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide 8650 Carburant _____
 CV
 Charge utile 7400 Cylindrée _____ cm³
 Poids total 16050 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Direction à couronne pivotante avec câble de forçage
- **) Régulateur de freinage commandé par suspension à air
- ***) Poids : Poids total maximum remorquable, en tenant compte de la charge admise par essieu.

Largeur : Disque de largeur $>$ 2,30 indispensable

Lieu et date de l'expertise

Berne, 28.10.68

La commission d'expertise